

Greek-English Interlinear
1 John 5:1-5

¹ Everyone who believes that Jesus is the Christ of the God has-been-born

¹ Πᾶς ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ χριστὸς ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται,

and everyone who loves the one-having-begot loves also the one-having-been-born of him.

καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα ἀγαπᾷ καὶ τὸν γεγεννημένον ἐξ αὐτοῦ.

² By this we-know that we-love the children of-the God, whenever the God

² ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ, ὅταν τὸν θεὸν

We-love and the commandments his we-do. ³ this for is the love of-the God,
ἀγαπῶμεν καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ποιῶμεν· ³ αὕτη γάρ ἐστὶν ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ

that the commandments his we-keep. And the commandments his burdensome not are.

ἵνα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν, καὶ αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖται οὐκ εἰσίν,

⁴ For everyone who having-been-born of the God overcomes the world. And this is the victory

⁴ ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ θεοῦ νικᾷ τὸν κόσμον. καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη

that having-overcome the world—the faith our. ⁵ Who and is that overcoming the world

ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν· ⁵ τίς δέ ἐστὶν ὁ νικῶν τὸν κόσμον

if not the believing that Jesus is the Son of-the God?

εἰ μὴ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ;